



## MINDAUGO VAINIKAVIMAS - LIETUVOS VALSTYBĖS DIENA

### Juozas Žygas

Dabar Lietuvoje yra nustatyta, kad Mindaugo vainikavimas įvyko 1253 m. liepos mėn. 6 d. Viduramžiais visos valstybės (išskyrus turbūt Šveicariją) buvo Monarchijos. Tad karalius buvo aukščiausias valstybės simbolis. Su Mindaugo vainikavimu, Lietuva tapo lygiateise su kitomis valstybėmis. Todėl, dabar Lietuvoje liepos 6 d. yra įstatyminė šventė, vadinama "Valstybės diena". Šiais metais sueis 740 m., kaip Mindaugas buvo vainikuotas karaliaus vainiku. Tais laikais vainikavimas buvo laikomas sakramentu, panašiai kaip kunigystė. Tad pats vainikavimas, buvo atliekamas pagal nustatytą bažnytinį ritualą.

Vainikavimo reikšmę būtų galima palyginti, su dabartiniu įstojimu į Jungtines Tautas. Tačiau nereikėtų maišyti vainikavimo, su valstybės centralizavimu, kuris įvyko žymiai anksčiau. Greičiausiai jau jo tėvas, kurio vardo mes nežinome, buvo savo valdas ir galią ant kitų kunigaikščių išplėtęs. Lietuvos metraščiuose jis yra vadi-



Mindaugo krikštas

namas Rimgaudu (Ringolt, Ringaud). O Strykovskio kronikose Mindaugo tėvas yra tituluojamas Didžiuoju Lietuvos kunigaikščiu.

Nors ir neturime dokumentinės medžiagos, tačiau galime prileisti, kad valstybės apjungimas buvo jau baigtas prieš 1236 metus. Kadangi tais metais įvykusiose derybose su Voluinės kunigaikščiu, jis derėjosi jau tik su vienu Mindaugu. Kronikose yra užrašyta, kad 1219 m. vykusiose derybose su Volinijos

### PAGROBTAS KUNIGAS LIETUVOJ



Kun. Ričardas Mikutavičius

*Vlodo Žirgilio nuotr.*

Visos Lietuvos gyventojus sukūrėte baisi žinia, kad birželio 30 dienos naktį, savo bute buvo pagrobtas kun. Ričardas Mikutavičius ir pavogta paveikslų kolekcija. (Daugiau 3 pusl.)



## SEMANARIO

## MŪSŲ LIETUVA

JORNAL CULTURAL "NOSSA LITUÂNIA"

Rua Inácio 671 – Vila Zelina  
03142-001 SÃO PAULO – SP – BRASIL  
Diretor Resp. Vytautas J. Bacevičius  
Administrador: Petras Rukšys  
Redige Equipe Editorial: Fone:274-1886  
6163-5975

Metinė prenumerata Brazilijoje R\$20,00  
Prenumerata oro pastu: R\$40,00

Atskiro numerio kaina: R\$1,00  
GARBES LEIDEJAS R\$50,00  
REMEJO PRENUMERATA R\$40,00

Užuojautos, sveikinimai, skelbimai(anuncios) už viena skilties(coluna) cm. R\$3,00  
Straipsnius ir korespondencijas Redakcija tvarko savo nuožiūra.  
Pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia Redakcijos ar Leidėjų nuomonę.  
Čekius ar pašto perlaidas rašyti PETRAS RUKSYS vardu.

kunigaikščio Romano našle, iš lietuvių pusės dalyvavo net 20 kunigaikščių. Žymesniųjų yra ir vardai užrašyti, Mindaugas yra įrašytas trečiuoju.

Reikia stebėtis, kodėl mes turėję tik vieną vainikuotą valdovą, ir tą patį buvome beveik užmiršę. Galbūt dėl to, kad jis dar buvo užsiėmęs lietuvišku jotvingių žemių jungimu, tad dar nebuvo toli į slavų žemės išsiplėtęs. Mindaugas nusipelno mūsų žymiai didesnio dėmesio. Kadangi jis ne tik vainikavosi, bet į Lietuvą įvedė ir krikščionybę. Mes beveik jau užmiršome, kad 1951 m. iškilmingai minėjome Lietuvos krikšto 700 m. sukaktį. Popiežius savo laiške rašė, kad Mindaugas "krikštijosi su didele daugybe pagonių". Tais laikais valdovas, jo artimieji ir didikai, ir sudarė vadinamą "tautą". Tiek Lietuvoje, tiek ir kitose (visose) šalyse, valstiečiai jokio balso ir reikšmės neturėjo. Taip pat, neturėtume užmiršti galbūt jo svarbiausio darbo, tai įsteigimo bažnytinės provincijos.

Čia Mindaugas parodė toliaregišką politiką stengdamasis, kad Lietuva nebūtų nei su Rygos arkivyskupu, nei su ordinu surišta. Tačiau Vytautas 1387 m. pravestame aukštaičių krikšte, jau tokios valstybinės galvosenos nebeparodė. Tad Lietuva buvo prijungta prie Lenkijos bažnytinės provincijos, ir tuo atiduota lenkų vyskupų malonei. O tokio "Krikščioninimo" pasėkas, mes per daug gerai žinome. Ir praėjo daug šimtmečių, kol 1926 m. balandžio 4 d. popiežius savo bule "Lituanorum gente" atgaivino tai, kas su Mindaugo nužudymu buvo prarasta.

Taip pat Mindaugą turime prisiminti, kaip lietuviškų (aisčių) "žemių rinkėją". Mindaugo tėvonija buvo

Aukštaitija, yra istorikų, manančių, kad tai galėjo būti Kernavė. Į savo valdas jis įjungė Naugarduką, Volkoviską, Gardiną ir kitas buvusias jotvingių žemes. Apie kurias, deja, mes jau net nebekalbame. Jeigu ateityje dar bus rašoma Lietuvos istorija, tai mūsų era gal bus vadinama: "Lietuviškų žemių atsižadėjimu".

## LIETUVOJE

## JAPONIJOJE BUS ĮKURTA LIETUVOS AMBASADA

Šį rudenį Tokijyje bus įsteigta Lietuvos ambasada. Tai trečiadienį, birželio 24 dieną nutarė Vyriausybė.

Kol kas Japonija yra vienintelė iš septynių galingųjų pasaulio valstybių, kurioje Lietuva dar nėra įkūrusi diplomatinės atstovybės. Japonijos ambasada Vilniuje atidaryta dar praėjusių metų pradžioje.

Beje, Lietuva atsilieka ir nuo Baltijos valstybių: 1996 metų rudenį ambasada Japonijoje atidarė Estija, o šiemet, vasario mėnesį, Tokijyje pradėjo veikti Latvijos informacijos centras.

Užsienio reikalų ministerijos pareigūnų nuomone, pernai surengtas Lietuvos Prezidento vizitas Japonijoje ir dvišaliai parlamentų ryšiai įrodė, kad yra daug galimybių pritraukti Japonijos skiriamas lėšas, kurios bus panaudotos ekonominiams projektams įgyvendinti ir prekybos ryšiams plėtoti.

(ELTA-birželio 24)

## DICIONÁRIO

PORTUGUÊS - LITUANO

LITUANO - PORTUGUÊS

SEGUNDA EDIÇÃO

MŪSŲ LIETUVA



# Kaune pagrobtas kunigas Ričardas Mikutavičius

Vilnius, liepos 2 d. (ELTA).

Šiandien dienraščiai pirmuosius puslapius pradeda pranešimais apie tai, kad dingio kunigas Ričardas Mikutavičius ir jo labai vertinga ir labai brangi kolekcija, svarstomos įvairios įvykio versijos ir aplinkybės. Pranešama, kad policijos vadovai baigiantis darbo dienai apie įvykį R.Mikutavičiaus bute ne kažin ką galėjo pasakyti, informacijabuvo prieštaringa.

"Kaune pagrobtas kunigas Ričardas Mikutavičius", tvirtina "Lietuvos aidas". "Mįslingas garsaus kunigo dingimas sudrebino Kauną" - skelbia antraštė "Lietuvos ryto" pirmame puslapyje. "Lietuvos ryto" žiniomis, pirmoji kunigo pasigedo trečiadienio rytą jo buto tvarkyti atėjusi šeimininkė. Bute, kuriame yra daug kambarių, visą dieną dirbo ekspertai. R.Mikutavičiaus pagrobimo fakto pareigūnai negalėjo nei patvirtinti, nei paneigti, pastebi "Lietuvos rytas".

Dailės ekspertų vertinimu, dingusių R.Mikutavičiaus kolekcijos paveikslų vertė gali viršyti porą milijonų JAV dolerių. "Lietuvos ryto" žiniomis, kunigo bute nerasta kokių nors grumtynių žymių. Bet, anot "Kauno dienos", pavakariop patikslinta, kad viename iš kunigo buto kambarių rasta nedidelė dėmelė, lyg ir primenanti kraują, tai nustatys ekspertai. "Kauno dienos" žiniomis, profesionaliai dirbęs vagis (ar vagys) vieno paveikslo (pirminiais duomenimis, paties didžiausio) vis dėlto nepaėmė. Nepaimti ir rašomojo stalo stalčiuje buvę pinigai. Kunigo pasigesta, kai jis neatvyko į kelis sutartus susitikimus, be to, vakar 12 val. R.Mikutavičius turėjo laikyti mišias nuolatinėje savo darbo vietoje - Lietuvos žemės ūkio universiteto koplyčioje, tačiau mišios neįvyko, apgailėstauja "Kauno diena". R.Miku-



R. Mikutavičius buvo vienas populiariausių kunigų Kaune

tavičiaus dingimas - jau antras garsaus žmogaus dingimas, šiemet sukretęs Kauną, akcentuoja "Lietuvos rytas". Kaip "Kauno diena" teigė Kauno kriminalinėje policijoje, vakar po pietų buvo žinoma tik tiek, kad paslaptinai dingusio kunigo R.Mikutavičiaus nėra nei ligoninėse, nei Vilniuje pas gimines. Vienintelė naujiena, atkreipia dėmesį "Kauno diena", kad baigiantis oficialiai darbo dienai kunigo sūnėnas parašė policijai oficialų pareiškimą.

"Dingo kunigas R.Mikutavičius ir žymioji jo kolekcija" - tokia antraštė pirmą puslapį pradeda "Respublika". Laikraštis akcentuoja, kad "žinovų manymu, čia veikta Vakarų nusikaltamo pasaulio užsakymu ir artimiausiu metu galima laukti daugiau panašių nusikaltimų". Kaip dienraščiui teigė prašęs neskelbti jo pavardės Kauno kolekcininkas, gali būti, jog kunigo

Mikutavičiaus kolekcijos pagrobimas - kito panašaus nusikaltimo "tėsinys" (prieš mėnesį įvykdytas Kauno advokato kolekcininko G.Damalako apiplešimas). "Respublikos" šaltiniai teigia, kad greičiausiai abi vagystės atliktos tos pačios gerai informuotos gaujos. Kai kurie šaltiniai dienraščio žurnalistei įvardijo net galimo nusikaltimų organizatoriaus pavardę. "Respublikos" šaltinis iš kolekcininkų minėjo, jog kunigas Mikutavičius galbūt pagrobtas, tikintis taip apsunkinti bylos tyrimą. Vos pavogtoji kolekcija bus nugabenta už šalies ribų, jis greičiausiai atsiras, prognozuoja "Respublika", įtardama, kad gal "nusikaltimų organizatorė - tarptautinė mafija?"

## Ribojama KGB-istų veikla

"Lietuvos aidas" žiniomis, Lietuvos seimas birželio 5 d. pritarė pateikimui įstatymo, kuriuo ribojama buvusių SSRS valstybės saugumo komiteto darbuotojų veikla bei draudžiama jiems užimti kai kurias pareigas. Įstatymas uždraustų buvusiems KGB pareigūnams dirbti valstybės tarnautojais, valdymo, savivaldos, krašto apsaugos, teisėsaugos institucijose, valstybės kontrolėje, strateginiuose ūkio subjektuose.

• Seimo pirmininko Vytauto Landsbergio pateiktu įstatymu SSRS valstybės saugumo komitetą (NKVD, MGB, KGB) siūloma pripažinti nusikalstama organizacija, dalyvavusia karo nusikaltimuose, vykdžiusia genocidą, priespaudas, terorą ir politinį persekiojimą SSRS okupuotoje Lietuvoje.

# KALBĖK LIETUVIŠKAI!

## CURSO LITUANO



# POR CORRESPONDÊNCIA F:274-18.86



# LIETUVA NETURĖJO SS DALINIŲ

KAZYS BARONAS

Rugsėjo 3 d. Miuncheno liberalinis dienraštis „Sueddeutsche Zeitung“ atspausdino straipsnį, pavadintą „Danai kovojo SS daliniuose“. Tik po trijų savaičių, rugsėjo 21 d. į šį straipsnį atviru laišku redakcijai atsiliepė prof. dr. Pranas Seidler, pavadindamas jį „Užsieniečiai savanoriai SS daliniuose“. Vokietis laiške rašė, kad ne vien tik danai buvo įsijungę į SS dalinius. Ginkluotosios SS pajėgos, kurios save mielai vadindavo 4-tąja Vermachto dalimi, šalia pėstininkijos, karo aviacijos ir karo laivyno, Antrojo pasaulinio karo metu sudarė 930,000 vyrų. Kiekvienas trečias buvęs užsienietis ir tai daugiausia savanoriai.

1945 m. iš 38 divizijų, 19 pėstininkų divizijų sudarė nepriklausantieji aukštai gerbiami vokiškai giminei (rasei).

Telkimas savanorių į SS dalinius prasidėjo 1940 m., okupuojant germaniškus kraštus — Daniją, Norvegiją, Olandiją. Pradėjus karą su Sov. Sąjunga, vokiški atsišaukimai gelbėti nuo bolševizmo gimtuosius kraštus, rado platų atgarsį. Iki karo pabaigos vokišką uniformą nešiojo 25,000 olandų, 7,000 norvegų, 5,000 danų, 7,000 flamų, apie 10,000 prancūzų, 8,000 belgų.

Įsibrovus vokiškiems daliniams į Sov. Sąjungą ir prieš metus okupuotus Baltijos kraštus, tūkstančiai latvių ir estų savanorių užsirašė kovai prieš komunizmą, tikėdami, kad vokiečiai jų tautoms suteiks savivaldą, kurią jie po



Kovo 7 d. aikštėje prie Krašto apsaugos ministerijos Vilniuje pagerbtas Lietuvos Laisvės kovų sąjūdžio gynybos pajėgų vado, dimisijos brigados gen. Adolfo Ramanausko-Vanago, kuris kovo 6 d. būtų sulaukęs 80 metų amžiaus, atminimas.  
Nuotr. Eltos

penkiasdešimt metų gavo. Penktoji „Viking“ šarvuotųjų divizija buvo visų užsieniečių savanorių surinkimo punktas. Vėliau Himmleris nutarė sudaryti tautinius dalinius: dvi latvių divizijas, vieną Estijos, po dvi — ukrainiečių, kroatų, vengrų, vieną Bosnijos, Prancūzijos (Charlemagne), Albanijos (Skatenberg) ir t.t. Be to, įtraukta beveik 1 mln. raudonarmiečių kaip rytų legionierių, kiti vėl įjungti prie fronto linijų kovai su partizanais. Jaltos susitarimu, visi iš Sovietų Sąjungos kilę nacių bendradarbiai buvo perduoti į raudonosios armijos rankas, atsiradus jiems anglų ar amerikiečių belaisvių stovyklose. Tragedija prie Drau, kai anglai perdavė kazokus sovietams, plačiai įėjo į karinę literatūrą.

Kaip matome, profesorius nemini lietuviškų SS dalinių. Jų ir nebuvo, nors vienos tautos atstovai, užmeta mums bendradarbiavimą su naciais.

Kodėl Lietuva nesudarė SS dalinių, koks buvo lietuvių „bendradarbiavimas“ su naciais — duosiu tam pamatuotas pažymas, gautas iš dr. Br. Nemicko (susipažinome lėktuve į Vilnių), kadangi jis dirbo „National Archive“ Vašingtone.

Prisiųstame Heinricho Lohses (Vokietijos komisaras Baltijos kraštams) rašte 1943 m. kovo mėn. 12 d. Lietuvos gen. komisarui dr. von Renteln rašoma: „Mano pavestojė naujokų šaukimo akcijoje, generalinėje Lietuvos apygardoje, gauti pas mane duomenys rodo, kad Lietuvos gyventojai, tam tikrų intelektualų ratelių įtakoje, neatsiekė mano tikslo, kurį aš savo atsišaukime pažymėjau. Tie rateliai, priešingai sėkmingai pravestai Latvijos ir Estijos tautosose naujokų šaukime bendrai kovai prieš bolševizmą, tos paramos jie (lietuviai) nesuteikė.“



**Pabaigoje pranešu, kad Reichsfuerer SS, atsižvelgdamas į dabartinės aplinkybes (Umstaende), atsiskako nuo lietuviško SS legiono įsteigimo! (Mano pabraukta — K.B.)**

Tenka spėti, kad vokiečiai tikėjosi lietuvių tautos pasipriešinimo, tad jau 1943 m. kovo 9 d. H. Lohse (po karo sovietų nuteistas ir pakartas) Rygoje reziduojančiam SS vadui Jeckelnui atsiuntė tokią telegramą: „Siunčiu jums reikalingas policines priemones, suėmimui visų tų, kurie atsisakė nuo naujokų šaukimo. Tos priemonės vykdomos tik su viena sąlyga, turint pakankamai vokiškos policijos jėgų ir gal panaudojant vermachtą. Šiuo reikalu prašom susisiekti su Lietuvos gen. komisaru, koordinuojant juos kartu su svarbiais politiniais reikalais. Gen. komisaras tuo reikalu šios savaitės penktadienį atvyks į Rygą”.

1944 m. kovo 4 d. Rygoje įvyko labai svarbus pasitarimas, numatant darbams į Vokietiją išsiųsti 100,000 lietuvių, 50 tūkst. savanorių šiauriniame fronte, 70,000 kovai su banditų Lietuvoje (viskas patenkinta Reichskomisaro) 20,000 vyrų karo aviacijai, 70,000 jaunuolių (15-18 metų) Reicho priešlėktuvinei tarnybai bei 18,000 lietuviškam legionui.

1943 m. spalio 11 d. iš Berlyno SS Obergruppenfuerrer Berg Lietuvos komisarui at-

siuntė tokį raštą: „Mielas Kamerade von Renteln (...) aš sutikau, kad ginklai būtų išduoti 1) vokiečių repatriantams, 2) patikimiems lietuviams ir būtent tokie ginklai, kurių Lietuvoje dar nebuvo. Šiandieną man pranešta, kad jūs norite įsteigti 20,000 vyrų savisaugos dalinius. Tas yra visiškai neleistina. Apginkluoti 20,000 lietuvių, kurie iki šiol neparodė jokio pasiryžimo už Reichą, reiškia milžiniško pavojaus sukėlimą.

Šią žiemą, mūsų policijai vykdant aštrius veiksmus, iš tų 20,000 vyrų mažiausiai 15,000 pasipriešins mūsų daliniams. Tas reiškia taip pat, kad mes lietuviams, kurių nė vienas vyras nekovoja fronte, pripažįstame ypatingas teises, dar įsteigdami jiems nuosavas karines pajėgas. Tą aš laikau nusikaltimu. Tam niekas nepritartų, mažų mažiausiai ir pats fiureris. Heil Hitler! Berger, SS Obergruppen fuerrer”. (Šie dokumentai rasti Reicho komisariato Rytų kraštams, vad. Lohses byloje. Šaltinis: National Archives. Nr. 454, roll 16. Visus raštus sutrumpinau — K.B.)

## TOBULINAMAS TRANSPORTO DARBAS

Vilniuje atidaryta Vokietijos Hamburgo konsultacinės transporto bendrovės „Uniconsult GmbH” atstovybė. Ji nori įsitvirtinti Rytų Europos rinkoje ir

pirmiausia Lietuvoje. Per Klaipėdos uostą ir Lietuvos geležinkelį norima paleisti šaudyklinį traukinį iš Vokietijos Mukrano uosto į Maskvą. Dėl to bus galutinai nuspręsta liepos mėnesį. Pirmasis šaudyklinis traukinys iš Mukrano į Maskvą (iki Klaipėdos konteineriniai vagonai būtų gabenami keltais) turėtų išvykti šių metų rugsėjį. Šaudyklinis traukinys iš Mukrano Maskvą pasiektų per 58 valandas, pakeliui sustodamas tik Baltarusijos sostinėje Minske. Pasak Hamburgo konsultacinės transporto bendrovės prezidento, tokiu būdu efektyviai būtų išnaudojama geležinkelių infrastruktūra. Jis pabrėžė, kad 86 proc. krovinių, kurių dabar sulaukia Klaipėdos uostas, skirti būtent didiesiems Rusijos ir Baltarusijos miestams.

„Uniconsult GmbH” bendrovė rengia ir Šeštokų-Mockavos krovinių paskirstymo centro projektą. Tuomet per Mockavą geležinkeliu kroviniai būtų gabenami į kitas Baltijos šalis, Suomiją, Švediją, Norvegiją, Sankt Peterburgą ir kitus Rusijos miestus.

Lietuva turi dėkingą geografinę padėtį tranzitinio transporto verslui plėsti”, — įsitikinęs Hamburgo bendrovės generalinis direktorius D. Reumann. Pasak jo, Vokietijoje Lietuva kartais apibūdinama kaip Rytų Olandija.

LIETUVISKOS SPAUDOS REMEJAI  
YRA SAVO TAUTOS GYNEJAI

## FISIOTERAPEUTA

Felix Ricardo Andrusaitis

formado pela USP

Atendimento Domiciliar fone :273-5438

## UŽSIMOKĖKITE

ML-VOS PRENUMERATĄ PAŠTU

Išrašykite čekį Petras Rukšys vardu ir pasiųskite laiške paprastu paštu.



# PAMAŠTYMAI APIE KNYGA-ALBUMĄ „KOVOJANTI LIETUVA 1945-1953”

„Kovojanti Lietuva 1945-1953”. Spaudai paruošė Eugenijus Jakimavičius; konsultantas Gintaras Vaičiūnas; dailininkas Nerijus Treinys; fundatorė Bronė Marija Mineikaitė-Jucėnienė. Išleido „Petro ofsetas”, Vilnius, 1996.

Kas ir kaip išleido šią knygą – albumą apie pokario laisvės kovotojus partizanus, skaitytojas perskaitys knygos pradžioje. Deja, ne valstybė pasirūpino, kad ši labai reikalinga knyga būtų išleista jos rūpesčiu ir lėšomis. Tą kilnų darbą padarė žmonės, kurie jautė šventą pareigą išleisti šitą knygą-albumą.

Albumas nepuošnus, nedidelis jo tiražas. Albumo išvaizda, sakyčiau, susišaukia su tais laikais, kai pogrindžio literatūra ir partizaninė spauda dėl to meto sąlygų savo išvaizda buvo kukli, glausta ir veiksminga. Verti šio albumo lapus, skaitai pilnus tragizmo puslapius, matai jaunus mūsų partizanų veidus, galvoji apie jų likimą. „O, Dieve, – norisi sušukti, – kiek nužudyta genijų, kiek meilės buvo nukankinta”. O mes, gyvieji, likę be jų, buvome budelių verčiami smerkti savo tėvynę, savo rankomis rusinti laukus ir miestus, švęsti svetimas šventes.

Priešas, gudrus ir klastingas, ilgai tyčiojosi iš mūsų valstybės ir tautos, o užsienis, abejingas ir sotus, gyveno pagal naudos

sau supratimą ir leido su mumis susidoroti. Tuo tarpu pasaulinėje spaudoje buvo rašoma ir kalbama, kad karas tarp Rytų ir Vakarų neišvengiamas. O tai palaikė partizanų ryžtą išsilaisvinti. Bet Amerikos žvalgybos atstovas Vokietijoje Georg Smith, 1950 m. rugpjūčio 17 d. VLIK'o veikėjams pareiškė: „Lietuvos pogrindis turi planuoti tolimai ateičiai, o nesivadovauti dabartiniu momentu ir esamomis sąlygomis”. Pasak jo, patikima mokslinio tyrimo įstaiga vertingesnė už keliolika tūkstančių ginkluotų kovotojų... Viltis netrukus išsilaisvinti žuvo kartu su paskutiniaisiais miško broliais.

Atėjo „geros okupacijos” laikotarpis. Buvo leidžiamos knygos okupacijai pateisinti. Buvo išauginti Janičarai su numarinta atmintimi. (Janičaras – savas, bet priešas). Atrodo,

tironai galėjo džiaugtis. Lietuviai jau nebegalės atsigauti, geriausi jos vaikai išžudyti ir užkasti pamiškėse, nuskandinti pelkėse, sumesti į šulinius. Liko tik jų pavojingos dainos, dokumentai ir fotonuotraukos. Bet ir tie dokumentai įkalinti rūsiuose už geležinių vartų. Tironai manė esą ramūs...

Sunku dabar išvardinti visus partizanus, jų žygius ir kovas už laisvą Lietuvą. Ateina palankus metas toliau kaupti ir leisti medžiagą apie šį labai svarbų mums visiems laiką. Lietuvos partizanai neleido surusinti savo krašto, pristabdė kolonizaciją ir padėjo išlaikyti tikėjimo ateitimi dvasią.

Iš šio albumo nuotraukų į mus žvelgia mūsų tėvai, broliai ir seserys. Mes panašūs į juos, antraip nebūtų buvę Kovo 11-sios ir naujo Tėvynės Atgimimo.

Ši knyga-albumas pirmiausia reikalinga dabartinės Lietuvos besimokančiam jaunimui ne tik susipažinti su Lietuvos laisvės kovų istorija, bet ir pasisemti dvasinės stiprybės, saugojant bei ginant Lietuvos laisvę ir nepriklausomybę.

Savanoris žurnalistas



Vytauto apygardos partizanų grupė. Viduryje – Jonas Kimštas -Dobilas ir Vincas Kaulinmis-Miškinis. Pirmas iš kairės Vytautas Baltušis-Girinis



# Palaimintojo Matulaičio pėdsakai

Mokėsi ir ilgą laiką darbavosi Lenkijoje, bet nenutauto – liko ištikimas savajai lietuvių tautai

VACLOVAS ALIULIS, MIC,

Roma

Jurgio Matulaičio jaunystė sutampa su tautiniu lietuvių atgimimu paskutiniame XIX amžiaus ketvirtyje. Gimęs ir augęs lietuvių valstiečių šeimoje, jaunasis Jurgis neslėpė savo tautybės, įstojęs į kunigų seminariją Kielcuose, Lenkijoje, taip pat carų Rusijos pavergtoje. Lietuviška pavardė Matulaitis buvo sulenkinta į Matulewicz, bet sąmonė nepasikeitė. Kurso draugas, vėliau Siedlcų vyskupas Henryk Przezdziecki atsimena: “Mes žinojome, kad jis yra lietuvis. Mes gerbėme jo jausmus, jis gerbė mūsų. Mes jame mylėjome Lietuvą, jis mumyse – Lenkiją, abi bendrai kenčiančias ir bendrai persekiojamas”. 1897.09.25 rašytame į JAV laiške savo kaimynui, Marijampolės gimnazijos laikų draugui Vincui Šlekiui, Jurgis nostalgikais prisimena paskutines kartu praleistas (1895 m.) vasaras atostogas, kad drauge svajojo apie tarnavimą Lietuvai, kuri turėjo atgimti “ten, kur Nemunėlis, kur Dauguva, kur Vilija teka, kur Kaunas ir Vilnius ir kur mūs broleliai Lietuvoje vargsta”.

## Kunigams

Studentas ir subdiakonas Jurgis St. Petersburge 1897 m. parašė plačią studiją “Keli žodžiai mūsų kunigams”. Po keleto metų ji buvo išspausdinta Amerikos lietuvių išėivių spaudoje. Joje dalijasi samprotavimais iš susitikimų su seminaristais ir jaunesniais kunigais, sugrįžus į tėvynę per atostogas. Šią studiją



Palaimintasis  
JURGIS MATULAITIS, MIC

galima pavadinti jo Credo – ištikinimų santrauka dėl kunigo tautinio bei visuomeninio veikimo, pirmiausia religiniais motyvais. “Jau taip Dievo leista, kad žmonės skirstytusi į tautas... Tautos pasaulyje yra de iure naturae (pagal prigimtine teisę). Bažnyčia gi niekad nekelia rankos prieš žmogaus gymį (kilnę), tik jį atbulina, pašvenčia, kelia aukštyt Dievop. Taigi tautų naikinti nevalia”.

## Kas yra tėvynė?

Toliau tame pačiame straipsnyje klausia ir atsako: “Kas

yra tėvynė? Ar tik toji žeme, kur esame gimę ir kur vėliau ilsėsis mūsų kaulai? Ne, nes pirm visko jos dvasiški turtai jos tiesos, laisvė, papročiai, padavimai ir toji kalba, kurios mus išmokino motina, ir tie broliai, tarp kurių gyvename, ir toji katalikų tikyba, kurią mums po savo galvos paliko tėvai. Ar krikščionis gali mylėti tėvynę? Ne tik gali, bet ir privalo, nes tą meilę Dievas įdiegė žmonių širdysna, o Kristus ne tik kad neatmetė, bet ją žodžiu ir pavyzdžiu patvirtino. Ir taip, jei tėvynės meilė yra dora (dorybė), įsakymas, tai kunigas privalo mylėti tėvynę, tik turi pats žiūrėti, kad toji meilė būtų šventa. Mylėti tėvynę tai nereikia neapkęsti kitų tautų. Bažnyčia nėra vieta varinėti politinius siekimus”

Toliau įrodinėja, kad kunigas privalo Dievo žodį garsinti gimtąja klausytojų, o ne savo kalba, nes Bažnyčia yra visuotinė ir visų tautų globėja. Ragina branginti savo tautos kalbą, nes ji yra kaip kraujas žmogaus kūne: ištekink iš jo kraują, ir žmogus miršta, atimk iš tautos kalbą, ir tautos nėra. Todėl įsakmiai pabrėžia, kad stengtumės savo kalbą išmokti kuo geriausiai ir kuo gražiausiai. Pats paisė grožio kalbose kurias vartojo: lietuvių, lenkų, rusų, lotynų ir kt.

# STELKA

IND. COM. DE PEÇAS FRIGORÍFICAS STELKA LTDA.

- Moedores de carne inox
- Cortador de carne congelada inox
- Misturadeira hidráulica inox
- Ensacadeira inox
- Cortadores de toucinho inox
- Cutters inox
- Descoradeiras inox
- Injetor de salmoura inox
- Quebrador de gelo
- Mesas em inox
- Carrinhos e tachos inox
- Facas para qualquer tipo de cutters.
- Discos de aço para emulsionadoras de carnes
- Facas e discos em aço especial para qualquer tipo de moedor de carnes
- Bocas-roscas sem fim (Caracol) em aço inox e aço temperado
- Facas e discos especiais sob encomenda

Rua Antonio Macedo, 410 – CEP 03087-010 – Parque São Jorge – São Paulo  
Fax: 295-0195 – Fones: 295-0195 e 295-9446



### Liaudis ir mokytieji

Jurgis apgailestauja apverktiną būklę liaudies, apskritai iš tradicijos prisirišusios prie katalikybės, deja, veikiamos tų inteligentų, kurie iš priešišku Bažnyčiai universitetų išsineša nepalankų jai nusistatymą ir paskui sėja jo sėklas liaudyje. Kunigai turi su ta "naująja dvasia" kovoti ne tuščiais žodžiais, ne neapykanta, ne paniekinančiu rankos mostelėjimu, ne asmens užgauliojimu, bet pozityvia jų idėjų kritika: kas joje yra gero, kelti, kas iškreipta, atitiesti, o kas pikto – išrauti, išdildyti. Nenaikinti savo tautos idealų, o juos pakrikstyti, pašventinti, auginti taip, kad iš to būtų Dievui garbė ir žmonėms nauda.

Įtikinėdamas kunigus laikytis Katalikų Bažnyčios vienybės prieš valdžios pastangas patraukti gyventojus į pravoslaviją ir surusinti, Matulaitis priešinosi ir polonizacijai, į kurią buvo linkusi dalis dvasininkijos. Jis rašo: "Bent kartą liaukimės su tais lenkiškais sapnais bei svajonėmis. Geriau būkime tuo, kuo mus Dievas sutvėrė. Lietuvišką duonelę valgome, tai nesigėdinkime ir lietuviškai kalbėti".

### Brandos amžiuje

Čia labai trumpai atpasakota jaunystės metų studija ne tik rodo, koks buvo jauno-

jo Jurgio nusistatymas, kuriam jis liko ištikimas darbais ir žodžiais per visą gyvenimą, bet ir iš dalies atsako į klausimą apie palaimintojo Jurgio pėdsakus Lietuvos Bažnyčioje, lietuviškojoje katalikybėje. Šviesaus ir gerbiamo kunigo profesoriaus, paskui vyskupo ir arkivyskupo išmintinga ir giliai katalikiška laikysena darė ir tebedaro įtaką daugumai Lietuvos klero ir katalikiškosios visuomenės. Žadina mūsų ištikimybę šventajai Bažnyčiai ir savo tautai, o kartu įspėja vengti perdėto nacionalizmo. Kaip kitados, taip ir dabar tauta, ypač nelaisvės ir priespaudos metais, Katalikų Bažnyčioje mato ištvėrimą savo egzistencijos ir savo aukščiausiųjų vertybių gynėją.

### Socialinėje veikloje

Tėvas Jurgis buvo ne tik teologas, asketas ir patriotas. Jis buvo ir žymus katalikų veikimo socialinėje dirvoje teoretikas ir praktikas. Tarp ko kita, vyskupo Jurgio dėka Lietuvos Katalikų Bažnyčia atliko savo uždavinį skleisti katalikišką-

ją socialinę doktriną ir prisidėjo prie jos įgyvendinimo. Iki pat sovietinės okupacijos, o paskui išėivijoje katalikų visuomenės sąjūdžiuose ryškų vaidmenį vaidino kunigai ir pasauliečiai, kuriuos pažadino į visuomenės darbą tėvas Jurgis savo paskaitomis St. Petersburge ir Kaune, o paskui jų mokiniai. Taip pat gerai suorganizuota pirmosios nepriklausomybės metu Katalikų akcija Lietuvoje daug ko mokėsi iš jo. Ir daug laiko po jo mirties praėjus, žymūs katalikų organizacijų veikėjai, kaip profesoriai Stasys Šalkauskis ir Pranas Dovydaitis (sovietų kalėjimo kankinys), iškilus kebliams problemoms, vienas kitą klausdavo: "O kaip dabar pasielgtų Matulevičius?"

Palaimintojo Jurgio gyvenimas yra ryškus pavyzdys, kaip šventas žmogus gali savyje ir savo veikloje suvienyti didelę krikščionišką Dievo ir artimo meilę, pasiaukojamą darbą įvairių tautybių žmonių orumo ir išganymo vardan su gražiu tarnavimu tėvynei ir savo tautai. Dievo malonė įkvėpė mūsų palaimintąjį taip gyventi ir dirbti, o jo tarnystę padarė vaisingą ilgiems laikams.



Palaiminto Jurgio Matulaičio namai Kaune

**ORATORIA**

**PARTICIPE**

**GRATUITAMENTE**

**DE UMA AULA**

**RESERVAS(011): 296-7700**

COORDENAÇÃO

ESTÁCIO R. KILCIAUSKAS

Rua Mello Peixoto, 1177

Metrô Carrao - São Paulo



## Dr. Birutei Galdikaitei — tarptautinis apdovanojimas



Dr. Birutė Galdikaitė

Los Angeles. Tarptautinio orangutanų fondo prezidentei, Simon Fraser universiteto

profesorei, dr. Birutei Galdikaitei gegužės 2 d. Los Angeles bus įteiktas Tyler vardo auksinis medalis ir 150,000 dolerių apdovanojimas.

1973 m. John ir Alice Tyler įsteigtas ir Southern California universiteto skiriamas Aplinkosaugos medalis kiekvienais metais įteikiamas geriausiems mokslininkams, savo veikla ir darbais prisidedantiems prie pasaulio retųjų gyvūnų išlikimo bei aplinkos apsaugos projektų įgyvendinimo.

Lietuvių kilmės 50-metė mokslininkė dr. B. Galdikaitė jau 26 metai studijuoja labai mažai pasaulyje žinomų žinduolių-orangutanų gyvenimą, jų išlikimą, į laukinę gamtą aktyviai besiveržiant civilizacijai.

Savo moksliniais stebėjimo darbais ji atkreipė pasaulio dėmesį į nykstančias orangutanų šeimas Borneo miškuose, priversdama Indonesia vyriausybę paskelbti tas vietas valstybiniais draustiniais.

Dr. Birutė Galdikaitė, pati eilę metų gyvendama Indonezijoje džiunglėse, paskelbė vertingu ekologinių darbų, jos



Birutė Galdikaitė Vilniuje su prez. Valdu Adamkum

patyrimu naudojasi daugelio pasaulio valstybių mokslininkai, universitetų studentai.

1997 m. Tyler premijų laureatais taip pat tapo dr. Jane Godal ir dr. George B. Schaller.

**VIDEO**

**LIETUVA**

**LIETUVIŠKOS  
VAIZDAJUOSTĖS:**

- GRAŽI LIETUVA
- POPIEŽIUS LIETUVOJ 1993
- TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENTĖ  
HAMILTONE 1988 M.

VAIZDAJUOSTES GALIMA GAUTI  
"MŪSŲ LIETUVOS" REDAKCIJOJ

Rua Inacio, 671 - V. Zelina

TEL: 274-18.86

LEIA UM LIVRO POR FIDEIA  
UM JOJNAL EM MELIA FIDEIA

**DINAMICA**  
**LEITURA E MEMÓRIA**

**1ª AULA**  
**GRÁTIS**

RESERVAS E INFORMAÇÕES

(011): 296-7700

FAX(011): 296-8148

**Loc Show**

- EQUIPAMENTOS PARA PROJEÇÕES
- INFORMÁTICA
- LOCAÇÃO & VENDAS

Leandro Tijnêlis  
Celular: 9945-9632

RUA MONSENHOR PIO RAGAZINSKAS, 46 TEL/FAX: 272-2774  
CEP 03141-090 - VILA ZELINA SÃO PAULO

E-mail: locshow@sti.com.br



## PAGERBTAS GENEROLAS ANTANAS GUSTAITIS



Lietuvoje kovo 26 d. paminėtos žymaus aviacijos konstruktoriaus, Lietuvos karo aviacijos viršininko generolo Antano Gustaičio 100-osios gimimo metinės.

Vienu svarbiausių jubiliejinų akcentų tapo iškilmės Vilniaus Gedimino Technikos universiteto Aviacijos insti-

tute, kuriam suteiktas Antano Gustaičio vardas. Buvo perskaitytas sveikinimo laiškas Aviacijos institutui iš Amerikos, kurį atsiuntė į visuomeninę organizaciją ALIAS susibūrę Antano Gustaičio bendražygiai — pirmosios nepriklausomybės Lietuvos lakūnai.

Ketvirtadienį Antano Gustaičio gimimo sukakčiai skirta jubiliejinė konferencija surengta Lietuvos mokslų akademijoje. Joje buvo skaitomi pranešimai apie ANBO lėktuvų kūrėjo, mokslininko, tolimųjų skrydžių lakūno generolo Antano Gustaičio vaidmenį Lietuvos aviacijoje, jo idėjų įgyvendinimą dabartinėje Lietuvos karo aviacijoje ir rengiant aukštos kvalifikacijos aviacijos specialistus.

„Lietuvos paštas“ Antano Gustaičio 100-ųjų gimimo me-

tinių dieną išleido į apyvartą dviejų pašto ženklų seriją. Kauno apskrities centriniame pašte korespondencija buvo antspauduojama specialiu pirmos dienos datos antspaudu.

Antano Gustaičio 100-osioms gimimo metinėms skirtą dokumentinį filmą „ANBO“ sukūrė Lietuvos televizija.

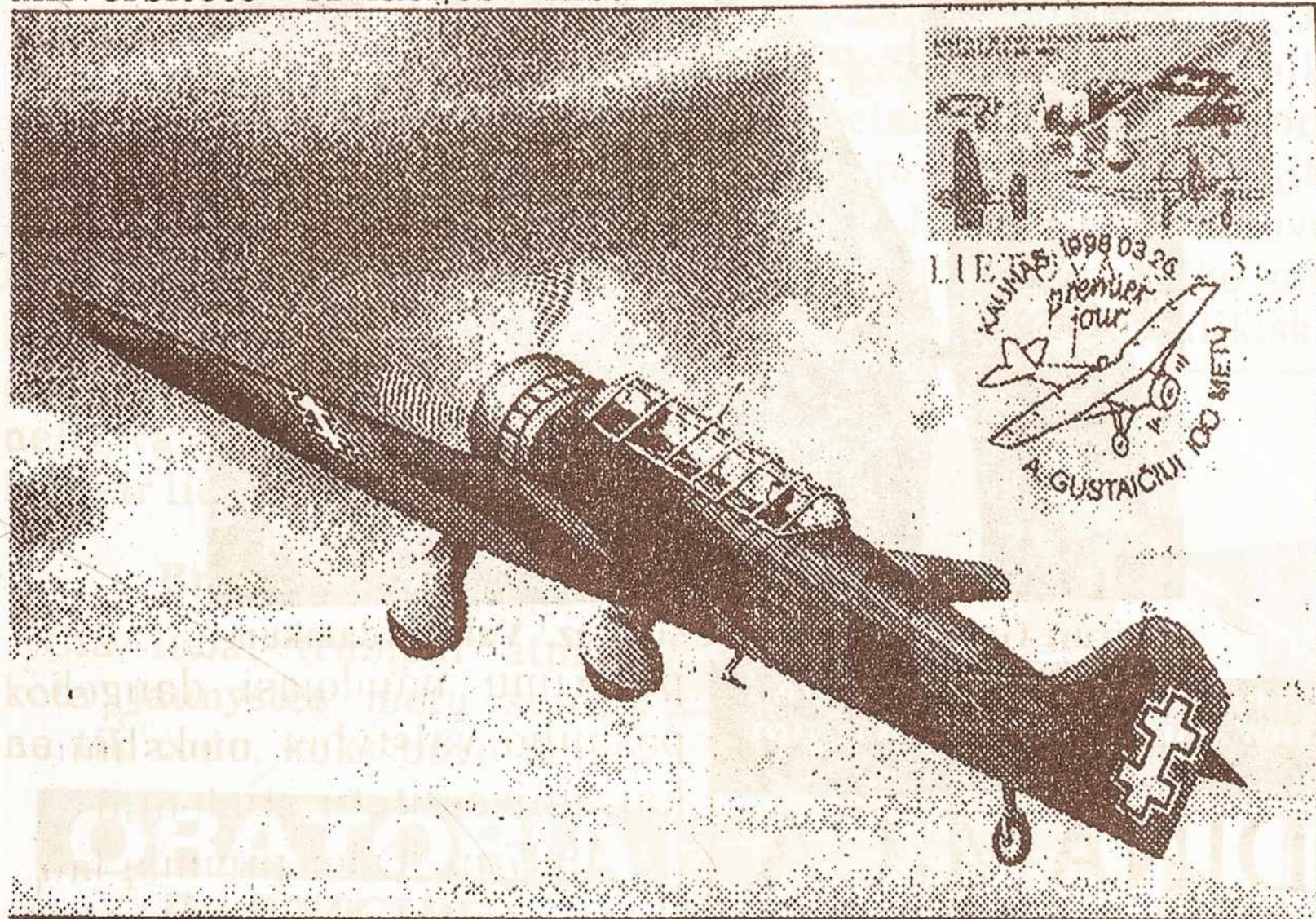
## MIRTIES METINĖS



### ELENA GREIČIŪTĖ AUGUSTAITIENĖ

mus paliko prieš metus, liepos 8 d. Vyra Antanas Augustaitis ir šeima su ilgesiu prisimena mylimą žmoną ir motiną.

Lietuvių kolonija velionę prisiminė per lietuviškas pamaldas sekmadienį, liepos 12 dieną šv. Juozapo parapijos bažnyčioje, V. Zelinoj.



## PAIEŠKOJIMAS

Procuo KOSTIA MALČIAUSKAITĖ-SINKEVIČIENĖ e meu sobrinho HENRIKAS SINKEVIČIUS nascido em 1941 dia 1 de janeiro. Gostearíamos de receber uma pequena notícia com fotos. Podemos escrever em português. Obrigada. Stanislava Stalbatė Orlauskienė  
P. Cvirkos 116, Šiauliai  
LITUANIA



LIETUVOS RESPUBLIKOS  
GENERALINIS KONSULATAS  
SAN PAULYJE  
Consulado Geral da Republica  
da Lituania em São Paulo

**JONAS VALAVIČIUS**  
Consul Honorário

Rua Cap. Otavio Machado, 207  
04718-000 São Paulo - SP  
Fones: 5182-0871 e 5183-2443  
FAX:5182-7441

## COMIDAS LITUANAS

FAZEMOS e ENSINAMOS

VIRTINIAI (ravioli)

KOŠELIENA (gelėia de carne)

KUGELIS (torta de batata)

KOPŪSTAI SU DEŠRELEM

(repolho c/ linguça) e outras

Emilia e Bratriz- F: 61.63-49.38



## Rašo iš Rio...

### NETEKOME STASĖS KIZELIENĖS

Vos šešioms mėnesiams praėjus nuo vyro Viliaus Kizelio mirties, 10 gegužės, nuo širdies priepuolio amžinai užmigo STASĖ KIZELIENĖ. Liūdesy liko sūnus Eduardas, marti Francisca ir anūkas Guilherme.

Stasė buvo kaukietė, antrojo pasaulinio karo pabėgėlė. Atvažiavo į Braziliją 1949 metais. Karšta patriotė, daug metų rūpinosi lietuvių Mauzoliejaus Catumbi kapinėse priežiūra. Čia jis buvo ir palaidota šalia vyro. Noriu priminti, kad tame pačiame kape yra ir mūsų poeto Petro Babicko palaikai. Lietuvių mauzoliejų dabar pasižadėjo globoti Sonia Saurusaitis.

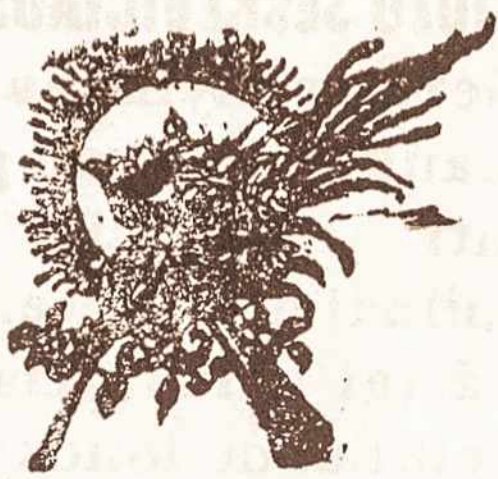
Vasario 16 mus paliko ir kitas tautietis FERDINANDAS FEIFERIS gimęs Kaune 1932 metais ir Brazilijon atvykęs 1948 m. su tėvais ir sesemim Irena. Kurį laiką gyveno S. Paule ir vėliau persikėlė į Rio. Buvo statybos braižytojas. Liko sūnus Paulius, marti ir anūkai.

Amžinąjį atilsį duok jiems, Viešpatie, ir priimk į savo globą.  
Vladas Vyčas

**APRENDA A CANTAR  
EM LITUANO**  
COM FITA CASSETTE DE  
CANTOS POPULARES LITUANOS  
Dicção clara. Acompanha a letra



**LINKSMAI  
DAINUOKIME**  
ENVIAMOS PELO CORREIO  
(fita + correio = R\$.5,00)



## 30-TOS MIRTIES METINĖS ATA

**PREL. KAZIMIERO MILIAUSKO**  
bus minimos mišiom  
sekmadienį, liepos 26 dieną  
11 val. šv. Juozapo parapijos  
bažnyčioje

## Skaitytojai rašo...

*Atenção: Sr. PETRAS RUKSYS  
Estou anexando o cheque  
no. 001847 contra o Banco Bra-  
desco S.A, no valor de R\$50,00  
(cinquenta reais), como minha  
contribuição para o ano de  
1998. Agradeço o envio do jor-  
nal, embora ele chegue até com  
duas semanas de atraso.*

*Que tal alguns artigos em  
português?*

*Atenciosamente,  
Adelia Stankevicius Kardos*

## RUGPJŪČIO MĖNESIO GIMTADIENIAI

Sveikiname savo narius, ku-  
rie švenčia gimtadienį ši mėnesį ir  
Linkime daug laimės ir sėkmės.

01 - Henrique Sinopoli

- 04 - Eliane Cristina Kozakas  
Magila
- 06 - Jonas Jodelis
- 09 - Margarete Bumbles  
Steponaitis
- 13 - Katue Galeckas
- 14 - Elena Pupelis
- 14 - Silvia Bendoraitis Machado
- 21 - Claudio Butkevičius
- 21 - Estacio Frankevičius
- 24 - Aldona Ambrozevičius
- 24 - Angelina Tatarūnas
- 24 - Victor Dzigan
- 25 - Altino Nunes Esteves
- 26 - Helenice Kairys Colella
- 29 - Telma de Moraes Favero  
Chorociejus
- 31 - Austina G. S. Stankevicius  
Santiago

Sąjunga - Aliança  
Valdyba

Auka paremk lietuvišką spaudą,  
nes ji palaiko mūsų tautinę gyvybę.

SAJUNGA



ALIANÇA

# TĖVŲ DIENA

# RUOŠIA PIETUS

RUGPJŪČIO 16 AGOSTO - SEKMADIENI 13 VALANDA

UZSISAKYKITE IS ANKSTO TEL: Albina 273-3224; Wilma: 278-6500 (a Noite)

RUA LITUANIA, 67 — Moóca — S-gos Namai

## Jener imóveis Ltda.

ADMINISTRAÇÃO - LOCAÇÃO  
COMPRA - VENDA

CRECI J-684

Rua Topazio nº 76 - Aclimação  
04105-060 - São Paulo - SP.

Fone: 277-4855  
Fax: 277-6948



# MŪSŲ ŽINIOS

## VYKSTA LIETUVON

“Mūsų Lietuvos” redaktorius, kun. Petras Rukšys, sekanti pirmadienį, liepos 20 dieną, išvyksta Lietuvon vienam mėnesiui.

Kun. P. Rukšys vyksta Lietuvon ir Romon Saleziečių kongregacijos, darbo, ir šeimos reikalais.

Per šį laikotarpį lietuviškas pamaldas sekmadieniais sutiko laikyti prel. Juozas Šeškevičius.

### PREL. JUOZO ŠEŠKEVIČIAUS

#### 45 m. KUNIGYSTĖS JUBILIEJUS

Solenizanto prel. Juozo Šeškevičiaus pakviesti, 1998 m. liepos 12 d. susirinkome Lituanikoje kartu paminėti ir atšvesti jo kunigystės 45 metų jubiliejų. Buvo šaltas rytas, bet širdžių šiluma nuveikė oro šaltį.

Jaukioje ir dvasią keliančioje Lituanikos koplyčioje, prel. Juozas Šeškevičius pradėjo šv. Mišias prisimindamas savo primicijas ir apgalvestaudamas, kad nei vienas jo šeimos narys negalėjo jose dalyvauti, nes buvo komunizmo atskirti anapus geležinės uždangos. Bet draugiškos ir prijauciančios širdys, užpildė šeimos spragą. Po to, pirmiausia dėkojo Dievui už šiuos ilgus darbo metus, paskui ten visiems susirinkusiems bendradarbiams ir visiems kitiems, kurie šioje metų eilėje, kaip nors prisidėjo prie jo veiklos.

Visų susirinkusiųjų vardu, p. Liucija Jodelytė Butrimavičienė, portugališkai ir lietuviškai, apibūdino solenizanto veiklą. Mišios buvo

### PREL. JUOZO ŠEŠKEVIČIAUS 45m. KUNIGYSTĖS

Gerb. ir mylimas prel. Juozai Šeškevičiaus:

Jūs paaukojote Jūsų gyvenimą kilniems idealams: tarnauti Dievui, Tėvynei ir Artimui. Ir tai pilnai atsiekėte.

Už tai kartu džiaugiamės ir dėkojame Dievui už suteiktas malones 45 metų kunigystės bėgyje. Tačiau mes žinome, jog Jūsų aukščiausias siekis tai yra amžinasis Atlyginimas, kurį Gerasis Viešpats, be abejo, Jums suteiks: narsiam apaštalui ir ištikimam Kristaus sekėjui.

Jūsų draugai ir bendradarbiai

Lituanika – Atibaia

S. Paulo – Brazilija

1998 m. liepos 12 d.

pradėtos su giesme “Pulkim ant kelių” ir užbaigtos portugališka giesme “Maria de Nazare”.

Po mišių, pasiekę Svečių Namų verandą, radome meniškai išpuoštas pintines su tropiškais geltonais, žaliais ir raudonais vaisiais, tautiškai puošiančiais stalą. Brazilikai kvepianti kavutė laukė svečių karštu gurkšniu pasišildyti krutinė.

Kaip visuomet, prel. Juozas ir jo talkininkai, jų tatpe nenuilstama ir atsidėjusi p. Severa Petrokaitė, paruošė skanius pietus. Skanėtais pasisotinę ir draugiškai pasišnekėję priėjome prie pietų galo.

Kadangi tą dieną 16:00 val. turėjo įvykti tarptautinės futbolo rungtynės, daug kas skubėjo sugrįžti į S. Paulo prieš žaidimą. Dar kartą pasisveikinę su prel. Juozu ir padėkoję už priėmimą, išvažiavome didmiesčio link.

Likusieji svečiai, popietinės kavutės metu, pagerbė prel. Juozą. Adv. Adilsonas Puodžiūnas pasvei-

kino visų vardu. Sugiedojome “Ilgiausių Metų” ir p. Magdalena Vinkšnaitienė įteikė ir apjuosė per petį meniška, jos pačios išausta, jubiliejinė lietuviška juosta.

Senelių namų jaukioje salėje turėjome progos pamatyti futbolo rungtynių transliavimą, kurio rezultatas, deja, nebuvo palankus Brazilijos komantai.

Nakties tamsai užgaubus gamtą, dar kartą pasveikinę solenizantą šio neeilinio jubiliejaus proga, atsisveikinę, padėkoję už malonų priėmimą, Dievui dėkingi, ir mes skirstėmės namo. LMJB

### UŽSIMOKĖJO UŽ ML-VA.

Helena V. Butkus	RS.25,00
Adelia Stankevičius Kardos	“ 50,00
Celso Fernandes	“ 35,00
Veronika Pakalniškis	“ 20,00
Elza Ribikauskas Geraldai	“ 50,00



## COMER E BRINCAR É SÓ COMEÇAR

Serviço completo de Buffet; salão proprio c/churrasqueira capacidade p/300 pessoas.

Festas Infantis – 15 anos – casamentos, todos eventos.

ATRAÇÕES: Kid play com escoregador; piscina bolinha, pula-pula; video game, casinha de boneca, mini bilhar.

RUA DAS GIESTAS 923 – VILA BELA

Tratar com Roberto Bareisis, Tel.: 61634698